



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ ໨໐ /ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ໨໖. ໑一. ໨໐໨໐.

ຄໍາສັ່ງ

ວ່າດ້ວຍ ການກັກ, ການຍືດ ແລະ ການອ່າຍັດ ທຶນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການ  
ແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ

ເຖິງ: ຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ, ບັນດາ  
ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ,  
ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

- ອົງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ  
04/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ພະຈິກ 2016;
- ອົງຕາມໜັງສືສະໜີຂອງຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່  
ການກໍ່ການຮ້າຍ ສະບັບເລກທີ 09/ຄຕຟງ, ລົງວັນທີ 29 ຕຸລາ 2020.

ເຝື່ອເຮັດໃຫ້ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັນ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳ  
ລາຍລ້າງຜານ ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ ຜ້າຍໃນ ແລະ ສາກົນ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກຄໍາສັ່ງ:

1. ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ (ຄຕຟງ),  
ບັນດາກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ບຸກຄົນ,  
ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ, ວິທີການໃນການກັກ, ການຍືດ ແລະ ການອ່າຍັດ  
ແກ້ໄຂ ທຶນທີ່ຜົວັດກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້.
2. ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ໃນຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໝາຍເຖິງ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງ  
ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຖືກກຳນົດເປັນເປົ້າໝາຍໃຫ້ມີການນໍາໃຊ້ມາດຕະການລົງໂທດທາງດ້ານການເງິນ ຕາມ  
ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ  
ຕາມເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຍັດຕີ ຫຼື ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ທີ່ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງ  
ຂຶ້ນຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ  
(ສປຊ) ແລະ ຍັດຕີທີ່ສືບທອດປ່ຽນແທນ.

3. ທຶນ ທີ່ຕ້ອງກັກ, ຍືດ ແລະ ອາຍັດ ຕາມຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ແມ່ນລວມເອົາທັງເງິນ ຫຼື ຊັບສິນ ທາງດ້ານການເງິນ, ຊັບຜະຍາກອນທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ຊັບສິນທຸກປະເພດ ທັງເປັນຮູບປະທຳ ຫຼື ນາມມະທຳ, ສັງຫາລົມະຊັບ ຫຼື ອະສັງຫາລົມະຊັບ ທີ່ໄດ້ມາຢ່າງໃດກໍຕາມ ແລະ ເອກະສານທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫຼື ເຄື່ອງມືໃນຮູບແບບໃດໜຶ່ງ ລວມທັງຮູບແບບ ເອເລັກໂຕຣນິກ ຫຼື ດິຈິຕອນ, ຫຼັກຖານທີ່ສະແດງ ເຖິງ/ຫຼື ດອກເບຍໃນ ກອງທຶນ ຫຼື ຊັບສິນໃດໜຶ່ງ ລວມທັງສິນເຊື່ອທະນາຄານ, ແຊັກເດີນທາງ, ແຊັກທະນາຄານ, ເງິນສັ່ງລ່າຍ, ຫຸ້ນ, ຫຼັກຊັບ, ຜັນທະບັດ, ຫັ້ນສີສິນ ເຊື່ອ, ດອກເບຍອື່ນໆ, ເງິນປັນຜົນ ຫຼື ລາຍໄດ້ອື່ນໆ ຈາກ/ຫຼື ຕາມມູນຄ່າທີ່ເກີດຈາກ ກອງທຶນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ແລະ ຊັບສິນໃດ ທີ່ອາດຈະເປັນການໃຊ້ເຝື່ອການໄດ້ຮັບ ທຶນ ສິນຄ້າ ຫຼື ການບໍລິການ.
4. ການສະໜີໃຫ້ ສະພາຄວາມໜັນຄົງ ອົງການ ສປຊ ກຳນົດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:
  - 4.1. ມອບໃຫ້ ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີ່ບັບກັບ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົນຄວ້າ ສະໜີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜີອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍ ອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຕໍ່ ຄົມຟັງ ເຝື່ອຝີຈາລະນາຮັບຮອງ ແລະ ດຳເນີນການຕາມຂັ້ນຕອນ ທີ່ອົງການ ສປຊ ກຳນົດ. ສໍາລັບການກຳນົດເອົາລາຍຊື່ເຂົ້າບັນຊີ ຕ້ອງອົງຕາມຝັ້ນຖານຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:
  - 4.1.1. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບແຜນການດຳເນີນງານກ່ຽວກັບນິວເຄູຍ ລວມທັງແຜນການດຳເນີນງານອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ແລະ ແຜນການດຳເນີນງານ ກ່ຽວກັບຂີປະນາວຸດ;
  - 4.1.2. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ໂຄງການກ່ຽວກັບນິວເຄູຍ ແລະ ຂີປະນາວຸດທີ່ມີອານຸພາບທຳລາຍລ້າງຜານ ລວມໄປເຖິງການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຜ່ານວິທີການ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ;
  - 4.1.3. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ກະທຳ ໃນນາມ ຫຼື ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງ ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.1 ແລະ 4.1.2 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້;
  - 4.1.4. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມ ທັງທາງງົງ ຫຼື ທາງ ອ້ອມຂອງ ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.1 ແລະ 4.1.2 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້;
  - 4.1.5. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຊ່ວຍໃນການຫຼົງກວະງາດຕະການລົງໂທດ ຫຼື ການຝ້າຜົນຂໍ ກຳນົດຂອງຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 1874 (ປີ 2009);
  - 4.1.6. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແກ່ໂຄງການ ທີ່ຖືກຫ້າມ ຫຼື ກົດຈະການທີ່ຖືກຫ້າມ ໂດຍຍັດຕີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ເຝື່ອຫຼົງບໍ່ຫຼົງຂໍກຳນົດຂອງຍັດຕີ;
  - 4.1.7. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ, ກ່ຽວຂ້ອງໄດຍກົງ ຫຼື ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແກ່ ການແຜ່ຂະໜາຍຢັດຈະການທາງດ້ານນິວເຄູຍ ຫຼື ການມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຈັດຊື້ລາຍການຕ້ອງຫ້າມ ເປັນຕົ້ນ ແມ່ນສັ່ງຂອງ, ສິນຄ້າ, ອຸປະກອນ, ວັດສະດຸ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນ ຍັດຕີຂອງສະພາ ຄວາມໜັນຄົງ ອົງການ ສປຊ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
  - 4.1.8. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ ຖືກກຳນົດໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນການຫຼົງບໍ່ຫຼົງ ຫຼື ດຳເນີນການ ທີ່ຂັດກັບຍັດຕີຂອງ ອົງການ ສປຊ;
  - 4.1.9. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກະທຳໃນນາມ ຫຼື ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຖືກກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.7 ແລະ 4.1.8 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຫຼື ໂດຍບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ໜີ້ນັ້ນ ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ມີອຳນາດຄວບຄຸມ.

4.2. ທຸກການສະເໜີເອົາຜູ້ທີ່ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດ ເຊົ້າ ຫຼື ລົບອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ແມ່ນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ຄາຟງ ຜິຈາລະນາ. ຕ້າ ຄາຟງ ຜິຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານໜັກແໜ້ນ ຄາຟງ ຕ້ອງຮັບຮອງເອົາຕາມການສະ ເໜີດັ່ງກ່າວ;

4.3. ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງລວມເອົາບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນບັນຊີຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຫຼື ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ຢັດຕີ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ສະບັບເລກທີ ຢັດຕີ 1718 (ປີ 2006), ຢັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແລະ ຢັດຕີອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂຶ້ນ ຕ້ອງຖືກລວມເຂົ້າໃນ ຫຼື ບັນທຶກຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຜູ້ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໂດຍທັນທີ ເມື່ອທາງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຫຼື ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ກຳນົດລາຍຊື່ ເຊົ້າ ຫຼື ຈົນກວ່າຈະຖືກລົບອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

4.4. ມອບໃຫ້ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ວິສາຫະກິດໄປສະນີ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລ້ວລາຍງານຕໍ່ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ເພື່ອປັບປຸງບັນຊີລາຍຊື່ເຫຼົ່ານັ້ນ;

4.5. ການແຈ້ງ, ການສະເໜີ, ການເຝີມ ແລະ ການລືບ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໃຫ້ ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

4.5.1. ມອບໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ນຳສິ່ງບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພິວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ສະບັບປັບປຸງ ໄປຢັ້ງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ແລະ ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ໂດຍທັນທີ ເມື່ອໄດ້ຮັບບັນຊີລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ຈາກອີງການ ອີງການ ສປຊ;

4.5.2. ມອບໃຫ້ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ເປັນຜູ້ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່ ສະບັບປັບປຸງ ໄປຢັ້ງຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ໂດຍທັນທີ ແລະ ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ເປັນຜູ້ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ໄປຢັ້ງວິສາຫະກິດໄປສະນີ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍທັນທີ ຜ້ອມທັງເຜີຍແຜ່ຜ່ານທາງເວັບໄຊຂອງລັດຖະບານ ຫຼື ເວັບໄຊຂອງອີງການຈັດຕັ້ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

4.5.3. ກໍລະນີ ຫາກມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານທີ່ຝຽງຝໍຢັ້ງຢືນໄດ້ວ່າ ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳນົດລາຍຊື່ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຍັດຕີຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ວາງອອກປິນຜົນຖານ ໝວດທີ VII ຂອງກິດບັດ ອີງການ ສປຊ ທີ່ກຳລັງເຕື່ອນໄຫວ່ຢູ່ແຕ່ຢູ່ບໍ່ໄດ້ເອົາເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຕາມການກຳນົດຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໃຫ້ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທັບກັບ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງຊຸດສະຫະກຳ ແລະ ການຕ້າ, ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຜື່ອຝິຈາລະນາສະເໜີເອົາເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ.

ກໍລະນີ ພາຍຫຼັງການປະສານງານຂອງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ຂອງຂຶ້ນ ຊຶ່ງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະໜົບຜົນ ໄດ້ຝິຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານຝຽງຝໍທີ່ຢັ້ງຢືນໄດ້ວ່າ ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງນັ້ນ ຫາກຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳນົດລາຍຊື່

ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ດ້ວຍອອກບິນຜົນຖານ ຫມວດທີ VII ຂອງກົດບັດອົງການ ອົງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສະເໜີຕື່ມລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ເຊົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ໂດຍນໍາໃຊ້ແບບຝອມທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ຖືກຮັບຮອງເອົາ ໂດຍຄະນະກຳມະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ຊຶ່ງລວມທັງຄໍາຖະໜູງລະອຽດກ່ຽວກັບກໍລະນີດັ່ງກ່າວ.

4.5.4. ກໍລະນີ ມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານທີ່ຝຽງຝຶ່ງຢືນໄດ້ວ່າບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂ ໃນການກຳນົດລາຍຊື່ເຊົ້າໃນບັນຊີທີ່ໄດ້ລະບຸໃນຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ດ້ວຍອອກບິນຜົນຖານ ຫມວດທີ VII ຂອງກົດບັດ ອົງການ ສປຊ ໃຫ້ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທິບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ່ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຜື່ອຟິຈາລະນາ ສະເໜີທຸອນຈາກບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ກຳນົດ.

ກໍລະນີ ພາຍຫັ້ງການປະສານງານຂອງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນວັກທີ່ໜີ່ຂອງຂັ້ນ ຊຶ່ງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຜິຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານຝຽງຝຶ່ງຢືນວ່າບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງນັ້ນ ຫາກບໍ່ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳນົດລາຍຊື່ຕາມຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ດ້ວຍອອກບິນຜົນຖານ ຫມວດທີ VII ຂອງກົດບັດ ອົງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສະເໜີເອົາລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ໂດຍນໍາໃຊ້ແບບຝອມທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ທືກຮັບຮອງເອົາ ໂດຍຄະນະກຳມະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ຊຶ່ງລວມທັງການ ອະທິບາຍລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບເຫດຜົນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳນົດເຂົ້າບັນຊີລາຍຊື່ຂອງອົງການ ສປຊ ແລະ ຈະຕ້ອງສິ່ງຄໍາຮ້ອງຂໍ ໂດຍກົງໄປຢັ້ງຫ້ອງການກວດກາເອກະລາດ ຂອງ ອົງການ ສປຊ.

5. ການສະເໜີປ່ຽນແປງ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຝົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

5.1. ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກການກຳນົດລາຍຊື່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຝົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ສາມາດສິ່ງຄໍາຮ້ອງຂໍໄປຢັ້ງ ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ເຜື່ອຂໍໃຫ້ຜິຈາລະນາກ່ຽວກັບ ການຖືກກຳນົດເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງ ອົງການ ສປຊ ດັ່ງກ່າວ;

5.2. ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ປະສານກັບກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ພາກສວນກ່ຽວຂ້ອງ ເຜື່ອຮັບຜິຈາລະນາຄົ້ນຄວ້າຂໍ້ມູນຫຼັກຖານທີ່ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຮ້ອງຂໍກ່ຽວກັບການກຳນົດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ຝົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ. ສໍາລັບຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບຫຼັກການ ທີ່ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ວາງອອກ;

5.3. ການສະເໜີຂໍປ່ຽນແປງ ກ່ຽວກັບບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ຝົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ທີ່ເປັນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ແກ່ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.5.3 ແລະ 4.5.4 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້. ກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ຝົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກ ເຜື່ອຮ້ອງຂໍໃຫ້ເອົາລາຍຊື່ອອກຈາກບັນຊີຂອງ ອົງການ ສປຊ.

6. ការកັກ, ការຍືດ ແລະ ការອາຍັດ ຫຶນ ທີ່ພົວພັນກັບຜູ້ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

6.1. ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ ສະກັດກັນ ການຝອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ:

- ຕ້ອງກວດກາລູກຄ້າຂອງຕົນ ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ ຫຼື ມີສ່ວນພົວພັນກັບທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ຕ້ອງກວດກາຫັນທີ່ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບການແຈ້ງກ່ຽວກັບບັນຊີ ລາຍເຊື່ອຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ;
- ຕ້ອງນຳໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນ ໃນການຢຸດຕີ ແລະ ໃຫ້ກັກທຶນ ດັ່ງກ່າວຫັນທີ່ ເມື່ອເຫັນວ່າລູກຄ້າຂອງຕົນ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈິງ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຖືກກຳນົດໃນບັນຊີລາຍເຊື່ອຜູ້ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຫຼື ມີການເຄື່ອນໄຫວເຮັດທຸລະກຳທີ່ພົວພັນກັບທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ຜ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ກໍຕ້ອງລາຍງານດ່ວນໄປຢັ້ງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ແລະ ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ຫັນທີ;
- ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດ ຫຶນດັ່ງກ່າວ ຫັນທີ່ ເມື່ອໄດ້ຮັບການລາຍງານຈາກຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ.

ຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດ ຫຶນ ມີຜົນສັກສິດ ຈົນກ່າວຈະມີການປັບປຸງ ຫຼື ການປັບປຸງ ບັນຊີລາຍເຊື່ອຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ອີງການ ສປຊ.

ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສາມສີບ ວັນ, ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດ ຫຶນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ມີໜ້າທີ່ພິຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິງໄສ ແລະ ຫຶນດັ່ງກ່າວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ສໍາລັບການຝຶຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິງໄສ ແລະ ຫຶນທີ່ມີລັກສະນະສະຫຼັບສັບຊ່ອນ ຫຼື ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາຢູ່ຫຼາຍປອນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ທີກສີບ ວັນ. ສ່ວນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາ ແລະ ຮືບໂຮມຫຼັກຖານຢູ່ຕ່າງປະເທດນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ເກົ່າສີບ ວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກໍລະນີ ເຫັນວ່າ ຫຶນດັ່ງກ່າວ ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ພົວພັນກັບຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍເຊື່ອຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໄປຢັ້ງຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ເື່ອຮັບຊາບ ແລະ ຍົກເລີກການນຳໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນ.

ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ທີ່ປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມບໍລິສຸດໃຈຕາມ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 6.1 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານກົດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ. ກໍລະນີທາງປະຕິບັດໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມ ປະໜາດ, ເລີນເລື້ອ ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານກົດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ.

6.2. ការກັກ, ការຍືດ ແລະ កານອາຍັດຫຶນ ທີ່ໂອນ, ສົ່ງຜ່ານ ແລະ ໃຊ້ບໍລິການທາງໄປສະນີ:

- ມອບໃຫ້ວິສາຫະກິດໄປສະນີ ກວດກາເປັນປະຈຳ ແລະ ຕ້ອງກວດກາຫັນທີ່ໄປສະນີຜັນ, ພັດສະດຸໄປສະນີຫຼື ຖົງເມ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບການແຈ້ງກ່ຽວກັບບັນຊີລາຍເຊື່ອຂອງຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ;
- ວິສາຫະກິດໄປສະນີ ຕ້ອງນຳໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນ ເຊັ່ນ: ການຢຸດຕີ ແລະ ໃຫ້ກັກທຶນ ດັ່ງກ່າວຫັນທີ່ ເມື່ອເຫັນວ່າລູກຄ້າຂອງຕົນ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈິງ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຖືກກຳນົດບັນຊີລາຍເຊື່ອຜູ້ທີ່

ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຫຼື ມີການເຄື່ອນໄຫວຮັດທຸລະກຳ ທີ່ຜົວຜັນກັບທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ຜ້ອມງຽວກັນນັ້ນ ກໍ່ຕ້ອງລາຍງານ ໄປຢັງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການ ຜອກເງິນ ທັນທີ;

- ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ອອກຄໍາສັ່ງຢືດ ຫຼື ອາຍັດ ທຶນດັ່ງກ່າວ ທັນທີ ເມື່ອໄດ້ຮັບການລາຍງານ ຈາກວິສາຫະກິດໄປສະນີ;
- ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ອອກຄໍາສັ່ງຢືດ ຫຼື ອາຍັດ ທຶນ ທັນທີ ໃນກໍລະນີ ເຊິ່ງໜ້າ ແລະ ຮິບດ່ວນ ທາກເຫັນວ່າມີໄປສະນີຜັນ, ຜັດສະດຸໄປສະນີ ຫຼື ຖື່ມ ໄດ້ສິ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຢັງຕ່າງປະເທດ ຫຼື ຈາກຕ່າງປະເທດສິ່ງເຂົ້າມາ ສປປ ລາວ ທີ່ບັນຈຸ ຫຼື ມີ ທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຕ້ອງເປີດ ຫຼື ກວດກາ ເພື່ອຝຶກສຸດຂໍ້ເທັດຈິງ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສີສັບແປດ ຊົ່ວໂມງ.

ຄໍາສັ່ງຢືດ ຫຼື ອາຍັດ ມີຜົນສັກສິດ ຈົນກ່ວາຈະມີການປັບປຸງ ຫຼື ການປັບປຸງ ລາຍຊື່ໃນບັນຊີລາຍຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວຈາກສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອົງການ ອົງການ ສປຊ.

ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສາມສີບ ວັນ, ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຢືດ ຫຼື ອາຍັດ ທຶນ ທີ່ຜົວຜັນກັບຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ທີ່ມີໃນໄປສະນີຜັນ, ຜັດສະດຸໄປສະນີ ຫຼື ຖື່ມ, ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີໜ້າທີ່ຜິຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິ່ງໄສ ແລະ ທຶນ ດັ່ງກ່າວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ສໍາລັບການຜິຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິ່ງໄສ ແລະ ທຶນທີ່ມີລັກສະນະສະຫຼັບຊັບຊ້ອນ ຫຼື ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາຢູ່ຫຼາຍບ່ອນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ທົກສີບ ວັນ. ສ່ວນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບ; ກວດກາ ແລະ ຮິບໂຮມຫຼັກຖານຢູ່ຕ່າງປະເທດນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ເກົ່າສີບ ວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຢືດ ຫຼື ອາຍັດດັ່ງກ່າວເປັນຕົ້ນໄປ.

ກໍລະນີ ເຫັນວ່າທຶນທີ່ຖືກຢືດ ຫຼື ອາຍັດນັ້ນ ທາກບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ຜົວຜັນກັບຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ກ່ຽວກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເຈັ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໄປຢັງວິສາຫະກິດໄປສະນີ ເພື່ອຮັບຊາບ ແລະ ຍົກເລີກການນຳໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນດັ່ງກ່າວ.

ວິສາຫະກິດໄປສະນີ ກໍລະນີ ທາກປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມບໍລິສຸດໃຈ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 6.2 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານກົດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ. ກໍລະນີ ທາກປະຕິບັດໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມ ປະໜາດ, ເລີນເລື້ອງ ຫຼື ບໍ່ກະທຳຕາມໜ້າທີ່ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານກົດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ.

### 6.3. ການກັກ, ການຍືດ ແລະ ການອ້າຍັດ ທຶນ ທີ່ຜົວຜັນກັບຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນ ໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຢູ່ພາກສ່ວນອື່ນ:

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ຕ້ອງນຳໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນ ເພື່ອຢຸດຕີ ແລະ ກັກ ທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໂດຍທັນທີ ເມື່ອຝຶກວ່າບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ ຕົກກຳລັງສ້າງສາຍຜົວຜັນທາງດ້ານທຸລະກິດ ຫຼື ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກຳຢູ່ນັ້ນ ໄດ້ຖືກກຳນົດລາຍຊື່ເຂົ້າຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນ ໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຫຼື ຜົບວ່າບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງດັ່ງກ່າວ ຜົວຜັນກັບທຶນ ຕາມທີ່ກຳນົດໄດ້ໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຕ້ອງລາຍງານໄປຢັງ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຜອກເງິນ ໂດຍທັນທີ.

ກໍລະນີ ຜ່ານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານວິຊາສະແພະ, ການຝຶຈາລະນາຂໍ້ມູນຂ່າວກອງ ຫຼື ການແຈ້ງຄວາມຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການກວດຝຶບ ຫຼື ການຝຶບເຫັນ ທຶນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ອອກຄໍາສັ່ງຢີດ ຫຼື ອາຍັດ ທຶນດັ່ງກ່າວທັນທີ ກໍລະນີ ທີ່ມີຫຼັກຖານຜຽງຝໍ.

ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສາມສີບ ວັນ, ມັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຢີດ ຫຼື ອາຍັດ ທຶນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີໜ້າທີ່ຝຶຈາລະນາຕີກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິງໄສ ແລະ ທຶນດັ່ງກ່າວຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ 7 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ສໍາລັບການຝຶຈາລະນາຕີກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສິງໄສ ແລະ ທຶນທີ່ມີລັກສະນະສະຫຼັບບຊ້ອນ ຫຼື ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາຢູ່ຫຼາຍບ່ອນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍທົກສືບວັນ. ສ່ວນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາ ແລະ ຮັບໂຮມຫຼັກຖານຢູ່ຕ່າງປະເທດນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍເກົ້າສືບວັນ ມັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງ ຢີດ ຫຼື ອາຍັດດັ່ງກ່າວ ເປັນຕົ້ນໄປ.

7. ການແກ້ໄຂກ່ຽວກັບທຶນທີ່ໄດ້ມີການກັກ, ຍືດ ແລະ ອາຍັດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

7.1. ສິ່ງຄືນໃຫ້ຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ທີ່ຄຸ້ມຄອງຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ທ້າຫາກທຶນນັ້ນຖືກຜູ້ອື່ນ ນຳໃຊ້ ຫຼື ຄຸ້ມຄອງໂດຍຝຶກໝາຍ ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບ ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ;

7.2. ກໍລະນີ ໄດ້ມີການຝຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ຄົບເຖິ່ງຂອງໃຂໃນການຍົກເວັນ ຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ນັ້ນ ຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຍັດຕີເຫຼົ່ານີ້;

7.3. ສໍາລັບບັນຊີເງິນຝາກ ທີ່ຖືກອາຍັດ ຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຕ້ອງຝຶຈາລະນາ ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການເຝື່ນດອກເບ້ຍ ຫຼື ລາຍໄດ້ອື່ນ ເຂົ້າໄປໃນບັນຊີດັ່ງກ່າວ ຫຼື ອະນຸຍາດ ໃຫ້ມີການຊໍາລະເງິນ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ໃນສັນຍາ, ຂໍຕີກລົງ ຫຼື ຂໍຜູ້ກັນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນວັນທີ ບັນຊີເຫຼົ່ານັ້ນ ໂດຍມີເງື່ອນໄຂວ່າ ດອກເບ້ຍດັ່ງກ່າວ ລວມທັງລາຍໄດ້ອື່ນ ແລະ ການຊໍາລະເງິນ ທັງໝົດນັ້ນ ຈະຍັງຄົງຖືກອາຍັດຕີໄປ.

7.4. ການອາຍັດຕາມ ຍັດຕີ 1737 (ປີ 2006) ທີ່ໄດ້ດຳເນີນການຕໍ່ ຫຼື ດຳເນີນການໄປຕາມ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແມ່ນຫ້າມບໍ່ເຮັດໃຫ້ ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກຳນົດໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຜົນອອກຈາກຜັນທະໃນການຊໍາລະເງິນ ຕາມສັນຍາທີ່ເຮັດຂຶ້ນກ່ອນມີການລະບຸຊື່ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນດັ່ງກ່າວ ໄວໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໂດຍມີເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

7.4.1. ຝຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ສັນຍານັ້ນ ບໍ່ໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ລາຍການທີ່ຖືກຫ້າມ ວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ສິນຄ້າ, ເຕັກໂນໂລຊີ, ການຝຶກອົບຮົມ, ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຫາງດ້ານການເງິນ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຫາງດ້ານອື່ນໆ, ການລົງທຶນ, ການເປັນນາຍໜ້າ ຫຼື ການບໍລິການຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແລະ ຍັດຕີອື່ນທີ່ສືບຕໍ່ຈາກຍັດຕີດັ່ງກ່າວ;

7.4.2. ຝຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ນັ້ນ ບໍ່ທັນໄດ້ຮັບການຊໍາລະເງິນ ບໍ່ວ່າຈະຫາງກົງ ຫຼື ຫາງອ້ອມ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015);

7.4.3. ມີການຢືນໜັງສີແຈ້ງລວງໜ້າ ຕໍ່ສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ເຝື່ອໃຫ້ຊາບເຖິງ ເຈດຕະນາທີ່ຈະຊໍາລະ ຫຼື ຈະຮັບການຊໍາລະດັ່ງກ່າວ, ເຈດຕະນາ ທີ່ຈະມອບໜ້ານາດ ໃນກໍລະນີທີ່ເໝາະຈະສົມ ເຝື່ອໃຫ້ຍົກເລີກການອາຍັດເງິນດັ່ງກ່າວ ລວມທັງຊັບສິນຫາງດ້ານການເງິນ ຫຼື ເຄື່ອງມືຫາງດ້ານການເງິນອື່ນທີ່ຈະນຳໃຊ້ເຝື່ອຈຸດປະສົງນີ້ ໂດຍຈະຕ້ອງຢືນໜັງສີແຈ້ງລວງໜ້າກ່ອນ ສືບ ວັນ ລັດຖະການ ທີ່ມີການອະນຸຍາດດັ່ງກ່າວ.

7.5. ຍົກເລີກການຍືດ, ການອ້າຍັດ ແລະ ສິ່ງທຶນຄືນ ທ້າຫາກຜູ້ນັ້ນ ຫາກຖືກເອົາອອກ ຫຼື ລືບຊື່ອອກ ຈາກບັນຊີ ລາຍຊື່ຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ;

7.6. ກໍລະນີ ບໍ່ສາມາດລະບຸຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຜູ້ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ທຶນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໄດ້ ໃຫ້ຮົມມາເປັນຂອງລັດ ຫຼື ທໍາລາຍຖົ່ມ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນຂອງລັດ ຫຼື ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ໄດ້ນີ້ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການກັບ, ຍືດ ແລະ ອ້າຍັດ ທຶນໃຫ້ ຮັ້ງຂໍໄປຫາອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ເພື່ອຂໍໃຊ້ມາດຕະການໄດ້ນີ້ ແກ້ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ຂໍ

7.1 ຫາ 7.5 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້.

ກໍລະນີ ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ຜິຈາລະນາກ່ຽວກັບທຶນ ທີ່ໄດ້ຖືກຍືດ ຫຼື ອ້າຍັດ ຕາມທີ່ໄດ້ ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.1 ຫາ 7.5 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້ ໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ກຳນົດຕົ່ອນໄຂທີ່ ຈຳເປັນຕໍ່ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ເພື່ອບ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ມີການນຳເອົາທຶນນັ້ນ ໄປເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບ ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ກໍລະນີ ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ໄດ້ຝ່າລະນາແກ້ໄຂກ່ຽວກັບທຶນທີ່ໄດ້ຖືກຍືດ ຫຼື ອ້າຍັດໄວ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.2 ຫາ 7.4 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້. ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ຈະຕ້ອງສະໜອງທຸກເອກະສານ ແລະ ໃບແຈ້ງການທີ່ຈຳເປັນໃຫ້ຄະນະກຳມະການກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດຈາກຄະນະກຳມະການກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໂດຍຝ່າຍກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ກ່ອນທີ່ຈະມີການນຳໃຊ້ທຶນດັ່ງກ່າວ.

ທຶນທີ່ຖືກກັກ, ຍືດ ແລະ ອ້າຍັດ ຕ້ອງຢັງຄົງຖືກກັກ, ຍືດ ແລະ ອ້າຍັດ ຈົນກ່າວຈະມີການນຳໃຊ້ມາດຕະການໄດ້ນີ້ ເພື່ອແກ້ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.1 ຫາ 7.6 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້.

#### 8. ການລະເມີດຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້ ຈະຖືກມາດຕະການລົງໂທດ ດັ່ງນີ້:

8.1. ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ວິສາຫະກິດໄປສະນີ, ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ນີ້ ຫາກບໍ່ປະຕິບັດຕາມຜັນທະຂອງຕົນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍທີ 6 ຂອງຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້ ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ ແລະ ບັບໃໝ່ໃນອັດຕາສ່ວນ 0.0001% ຂອງຊັບສິນທັງໝົດໃນເວລາທີ່ລະເມີດ. ແຕ່ຕໍ່ສຸດບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດ ສາມລ້ານກີບ ແລະ ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສອງຮ້ອຍລ້ານກີບ;

8.2. ບຸກຄົນໃດ ທີ່ດໍາເນີນການກ່ຽວກັບ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ໂດຍທີ່ຮູ້ວ່າ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນນັ້ນ ແມ່ນໃຜເປັນເຈົ້າຂອງ, ຖືກຄວບຄຸມ ຫຼື ໄດ້ຖືກຄວບຄອງ ທັງຫາງກົງ ຫຼື ຫາງອ້ອມ ທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ ໂດຍ ຫຼື ກະທຳໃນນາມຂອງ/ຫຼື ຄໍາສິ່ງ ຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕີບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກຳນົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຈະຖືກປັບໃໝ່ 20% ຂອງມູນຄ່າທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ທັງໝົດທີ່ລະເມີດ;

8.3. ບຸກຄົນໃດ ທີ່ເຮັດໃຫ້ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ໂດຍທີ່ຮູ້ວ່າ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ກໍາລັງຖືກປົງຮູບ ເຮັດໃຫ້ ຜ້ອມນຳໃຊ້ ໂດຍທາງກົງ ຫຼື ຫາງອ້ອມ ທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ ສໍາລັບ ບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕີບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກຳນົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຫຼື ບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕີບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ແລະ ຖືກຄວບຄຸມ ຫຼື ກະທຳໃນນາມຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕີບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກຳນົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຈະຖືກປັບໃໝ່ 20% ຂອງມູນຄ່າທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ທັງໝົດທີ່ລະເມີດ.

9. ຄໍາສິ່ງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບຫ້າວັນ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ

